



**EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO  
POLIZIARENA.ERRETIRODUN-  
TXARTELARI ETA PLAKA IKURRITZ  
ALDATUARI BURUZKO PROZEDURA.**

**PROCEDIMIENTO CARNÉ DE  
PERSONA JUBILADA Y PLACA  
EMBLEMA MODIFICADA DE LA  
POLICÍA DEL PAÍS VASCO.**

**ESKAERA**

**Ertzaintzako kideen** eskaerak edozein **polizia-unitate** eta **polizia-etxetan** kudeatuko dira, ahal dela eskatzaileak zerbitzua eman duen tokietan

**Udaltzainen** eskaerak, eskatzaileari erretiroa hartzeagatik baja eman zaion tokiko **udaltzaingoaren burutzak** kudeatuko ditu

Honekin batera doaz erretirodun-txartela eskatzeko eta plaka ikurra eskatzeko **inprimakiak**.

Eskabideak egin aurretik, interesdunaren **akreditazio profesionala Ertzaintzaren Idazkaritza Nagusiari entregatzea** kudeatu beharko da, izapideak egiten ari diren polizia-etxeen bidez.

**ENTREGA**

Txartela edo eraldatutako plaka jasotzen duen Ertzaintzaren polizia-unitateak edo Udaltzaingoaren Burutzak interesdunarekin harremanetan **jartzeko kudeaketak** egingo ditu, **entrega** egin ahal izateko.

**BALIOA ETA ONDOREAK**

Euskal Autonomia Erkidegoko Poliziako **kide erretiratuaren txartelak** bakarrik adierazten du jabea ertzain izan dela, dagokion kidegoko **kide erretiratu izaera egiaztatzeko** bakarrik balio du, eta ezin izango da erabili edo erakutsi zerbitzuko ertzain edo agintearen agente gisa identifikatzeko.

**SOLICITUDES**

En el caso de los **miembros de la Ertzaintza**, la petición se gestionará en cualquier **Unidad o Centro Policial**, preferentemente donde la persona solicitante haya prestado servicio.

En el caso de las **Policías Locales**, la petición se gestionará por la **Jefatura de Policía Local** donde la persona solicitante haya causado baja por motivo de su jubilación.

Se **adjuntan formularios** de solicitud de carné de persona jubilada y solicitud de placa emblema modificada.

Previa la ejecución de las solicitudes, se deberá haber gestionado la **entrega de la acreditación profesional** de la persona interesada a la **Secretaría General** de la Ertzaintza, a través de los centros policiales intervinientes en la tramitación.

**ENTREGA**

La unidad policial de la Ertzaintza o la Jefatura de Policía Local que reciba el citado carné o la placa modificada, realizará aquellas **gestiones de contacto** que faciliten la efectiva **entrega**.

**VALOR Y EFECTOS**

El **carné de persona jubilada** de la Policía del País Vasco expresa únicamente el hecho de haber pertenecido a la Policía del País Vasco y sirve exclusivamente para **acreditar la condición de miembro jubilado** del cuerpo correspondiente, no pudiendo ser usado o exhibido para identificarse como policía en servicio o agente de la autoridad.



Txartelak ez du baliozkotasun-aldirik, eta ez du ziuertagiri elektronikorik izango txertatuta.

El carné **no está sujeto** a periodo de **validez**, ni llevará **certificados electrónicos** incorporados.

Eraldatutako enblema-plaka **oroigarri** bihurtuko da.

La placa emblema modificada tiene como objeto reconvertirse en **objeto conmemorativo**.

### ERRETIRODUNAREN TXARTELA ERAMATEKO ETA ERABILTZEKO BALDINTZAK

### CONDICIONES DE PORTE Y USO DEL CARNÉ DE PERSONA JUBILADA

Txartela eskuratzen duten agente erretiratuek indarrean dagoen **legediaren arabera** erabiltzeko konpromisoa hartzen dute, eta egoera hauetan bakarrik erabiliko dute: **ekitaldi ofizialetan** parte hartzeko, polizia-bulegoetara **sartzeko kontrolean** aurkezteko (NANA edo Pasaporte aurkeztu ondoren), Segurtasun Sailaren instalazio ofizialetara (Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademia, Euskal Autonomia Erkidegoko Poliziaren Zentralak eta abar) egiten diren **bisitetarako, baldin eta komenigarria bada erakutsi**, eramane eta/edo agerian eramatea. Baina beti segurtasun-arauetan eta une horretan pertsona dagoen lekuko barne-araubidean ezarritakoa bete beharko da.

Los y las agentes jubilados o jubiladas que adquieran el mencionado carné se comprometen a hacer un **uso de acuerdo con la legislación en vigor**, a no usarlo **salvo en aquellas situaciones** como pueden resultar: la participación en **actos oficiales**, presentación en el **control de acceso** a dependencias policiales -previa identificación con el DNI o Pasaporte-, **visitas** a instalaciones oficiales del Departamento de Seguridad que **aconsejen exhibirlo, portarlo y/o llevarlo a la vista**, debiendo observar siempre lo dispuesto en las normas de seguridad y régimen interno establecidos en las dependencias en las que se encuentren.

### ZAINZA ETA KONTSERBAZIOA

### CUSTODIA Y CONSERVACIÓN

Euskal Autonomia Erkidegoko Poliziako langileek arretaz zaindu eta gorde beharko dute akreditazio hori. Txartelaren titularrak izango dira txartelaren **erabilera desegokia** eta legearekin bat ez datorren erabilera dakarten ekintzen erantzule **pertsonal eta zuzenak**.

El personal de la Policía del País Vasco deberá atender diligentemente la custodia y conservación de dicha acreditación, siendo sus titulares los **responsables personales y directos** de los actos que lleven a cabo y que impliquen una **inadecuada utilización** y un uso no ajustado a la ley del citado carné.